

[Text]

[Interpretation]

Mr. Boothroyd: No sir.

Pardon me. In Saskatchewan we have an interest in a taxi company.

Mr. Trudel: What company would that be?

Mr. Boothroyd: Moore's Taxi in Regina. We also have a partial interest in a company in Saskatoon.

Mr. Trudel: Do the two companies service airports in these locations?

Mr. Boothroyd: Yes they do, sir.

Mr. Trudel: As we travel about the country, we see several Yellow Cab companies. Do you pay a franchise for the use of the name "Yellow Cab" to someone?

Mr. Boothroyd: No. It is not the same as a Hertz franchise or an Avis franchise or a Tilden franchise. It is just someone who goes down to the government office and registers the name "Yellow Cab".

Each province is allowed to do that. It is just a name that is synonymous and started our originally, many years ago, with the Yellow Cab in the United States. It is a copy off that by the various companies throughout the country.

It does not really mean anything. It is just a name. It could be yellow, blue, black or red. There is no franchise charged or anything of that nature.

Mr. Trudel: If I understand you correctly, you pay no fees for the use of that name other than a registration fee, if you do so with the province.

Mr. Boothroyd: That is right, sir.

Mr. Trudel: Mr. Boothroyd, do you have any exclusive stands in this city?

Mr. Boothroyd: We do, sir.

Mr. Trudel: Are there common stands in this city?

Mr. Boothroyd: Yes, there are, sir.

Mr. Trudel: Are these sponsored by the city?

M. Boothroyd: Non, monsieur.

Pardon. En Saskatchewan, nous avons des intérêts dans une compagnie de taxis.

M. Trudel: Laquelle?

M. Boothroyd: La compagnie de taxis Moore, à Regina. Nous avons aussi certains intérêts dans une compagnie de Saskatoon.

M. Trudel: Les deux compagnies font-elles la desserte des aéroports dans ces deux endroits?

M. Boothroyd: En effet.

M. Trudel: Au cours de nos voyages à travers le pays, nous voyons bon nombre de taxis de la compagnie Yellow Cab. Êtes-vous tenus de payer une redevance pour vous servir du nom «Yellow Cab», est-ce une concession?

M. Boothroyd: Non, ce n'est pas comme une concession de Hertz, ou d'Avis ou encore de Tilden. Il s'agit tout simplement de se présenter au bureau d'enregistrement du gouvernement et d'enregistrer le nom «Yellow Cab».

Cela se fait dans toutes les provinces. Il s'agit tout simplement d'un non synonyme des «Yellow Cab» des États-Unis, les premiers qui l'ont lancé il y a nombre d'années. Diverses compagnies d'un bout à l'autre du pays ont adopté ce nom.

Cela ne signifie rien réellement ce n'est qu'un nom. On pourrait dire jaune, bleu, noir ou rouge. Il n'y a pas de frais de concession à acquitter pour ce nom.

M. Trudel: Si j'ai bien compris, vous ne payez pas de droit pour vous servir de ce nom, sauf un droit d'enregistrement à la province?

M. Boothroyd: C'est juste, monsieur.

M. Trudel: Monsieur Boothroyd, avez-vous l'exclusivité de certains postes dans cette ville?

M. Boothroyd: Oui, monsieur.

M. Trudel: Y a-t-il des postes en commun à Winnipeg?

M. Boothroyd: Certainement, monsieur.

M. Trudel: Ceux-ci sont-ils pris en charge par la ville?